

CONTRATO DE SERVICIO DE CORRECCIÓN DE ESTILO DE MANUSCRITOS BIOMÉDICOS EN INGLÉS Y DE TRADUCCIÓN ESPAÑOL A INGLÉS E INGLÉS A ESPAÑOL PARA LA FUNDACIÓN PARA LA INVESTIGACIÓN BIOMÉDICA DEL HOSPITAL UNIVERSITARIO LA PAZ, A ADJUDICAR POR PROCEDIMIENTO ABIERTO CON PLURALIDAD DE CRITERIOS. EXPEDIENTE PA 09-2023.

PREGUNTAS DE UN LICITADOR:

Tenemos la siguiente consulta y esperamos que nos la pueda resolver.

En referencia a este requisito:

“Experiencia se acreditará mediante la relación de los trabajos o servicios efectuados por el interesado en el curso de los tres últimos años (2020, 2021 y 2022), indicando su importe, fechas y destinatario público o privado de los mismos, siendo el requisito mínimo que el importe anual acumulado en el año de mayor ejecución sea igual o superior al 80% del valor estimado del lote o suma de los lotes a los que se presente, o de su anualidad media si esta es inferior al valor estimado del contrato.

Los trabajos o servicios efectuados, contenidos en la relación anterior, aparte de referenciarse, deberán acreditarse mediante la aportación de al menos tres (3) certificados de buena ejecución por año (2020, 2021 y 2022), en los que conste el servicio realizado, duración del contrato y cuantía del mismo.”

A la hora de presentar los certificados de buena ejecución, los clientes no suelen estar de acuerdo en compartir el importe monetario de dichos servicios, es un tema bastante confidencial. ¿Sería posible que adjuntáramos estos certificados de referencia con el volumen, pero sin importes? Si fuera de vital relevancia, a modo de prueba podríamos adjuntar una declaración con los importes y las facturas que nuestro departamento de contabilidad almacena.

Muchas gracias de antemano.

RESPUESTA

Si, sería necesario que constaran los importes ya que es lo que el propio pliego establece como uno de los datos obligatorio a constar en el documento. En todos nuestros procedimientos, solicitamos el mismo tipo de certificado y nunca nos han comentado tener inconveniente alguno en plasmar las cuantías. Puede aportarnos una declaración con los importes, fusionada con el certificado que le realice cada cliente.

También recordarle que esta documentación sólo se le pedirá en caso de resultar su empresa propuesta como adjudicataria.